

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous les savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu vola d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX

VOLUME XXI

OBSERVATOIRE

Contre le fléau de l'alcoolisme

L'épiscopat de la province de Québec continue de dénoncer le fléau de l'alcoolisme et à réclamer qu'on le combatte sans répit.

D'une lettre de S. Exc. Mgr Desranleau, évêque de Sherbrooke, à son clergé, nous extrayons ces lignes: "Les ennemis de la sainte cause de la tempérance ne désarment pas; ils cherchent sans arrêt à rendre l'alcoolisme et l'ivrognerie plus faciles à tous les faibles de volonté, à tous les réfractaires à l'habitude de boire des liqueurs alcooliques; ils s'efforcent de multiplier les débits de boissons, les magasins de liquors; les restaurants-abreuvoirs; les tavernes ou buvettes, les hôtels licencés, les licences du tourisme des licences de vingt-quatre heures, où nos jeunes gens se perdent avec les vieux buveurs. Après cela, ne nous étonnons pas du chiffre énorme, scandaleux et désespérant, de la consommation moyenne par personne des boissons alcooliques chez nous."

Après avoir rapporté un exemple de "folie" ouverte de la loi, dans un milieu rural, tolérée par les autorités, Son Excellence conclut: "Dans ces temps où la recherche des plaisirs sensuels devient universelle, l'intempérance se montre la plus fréquente et la plus sordide des occasions de péché." Aussi le clergé et tous les bons citoyens doivent-ils combattre énergiquement ce vice. Qu'ils appuient leur lutte sur la prière, sur la récitation du chapelet quotidien, comme l'a demandé la Sainte Vierge à Fatima.

Préparer la paix

"Si l'on veut la paix, il faut préparer la paix," affirme, dans l'Observateur Romano, son directeur, le comte D'Alton-Toppe, prenant le contre-pied de l'adage latin. L'auteur enregistre les affirmations des hommes d'Etat des grandes puissances selon lesquels leur préparation militaire a un caractère défensif et il estime qu'au bout de cette course aux armements, il ne peut y avoir que la guerre. Il insiste sur le danger de persister à vouloir garder "la septième guerre" dont souffre l'Europe, par un "vacin de guerre", administré par doses massives; il affirme que c'est la paix qu'il faut préparer si c'est la paix que l'on veut. "Mais cela, écrit-il, il faut le faire avec des intentions, des paroles, des faits pacifiques, alors qu'on dépose toutes les protestations contre la guerre, les intentions, les paroles, les faits, n'ont malheureusement rien de pacifique."

On fuit la Tchecoslovaquie

L'ancien maire de Prague, Piotr Zenkl, âgé de 64 ans, ancien vice-premier ministre de Tchecoslovaquie, arrive à Londres. Il a déclaré que les derniers six mois qu'il a vécus dans son pays, dont il put enfin s'échapper, ont été, physiquement et moralement, plus durs que six ans de camp de concentration de Buchenwald. Depuis que les communistes se sont emparés de la Tchecoslovaquie, sept membres du gouvernement, cinquante-deux députés, ont émigré, et un nombre considérable d'hommes de lettres, d'artistes, ont dû fuir leur patrie. L'Eglise catholique, ajoute-t-il, est en butte à de grandes difficultés, particulièrement en Slovaquie. L'épiscopat déploie beaucoup de zèle et de courage pour la protéger, mais les nouveaux maîtres du pays ont juré de la détruire.

Travail forcé de la jeunesse soviétique

Le travail forcé pour enfants et jeunes gens a été décrété par un décret du Soviét Suprême de l'U.R.S.S. en date du 2 octobre 1946, qui a créé l'Office de réserve du travail avec les écoles industrielles, de chemins de fer et d'usines qui en dépendent.

Ce décret prévoit l'enrôlement annuel obligatoire de 800,000 à 1,000,000 de garçons de quinze à dix-sept ans, dans ces écoles. Ni les enfants enrôlés ni leurs parents, n'ont rien à dire en la matière.

Un fonctionnaire du gouvernement décide que des enfants de quatorze ans doivent quitter le domicile de leurs parents pour entrer dans une école industrielle, qu'ils le veulent ou non. Leur temps d'école terminé, ils sont envoyés dans des usines qui se trouvent à court de main-d'œuvre, que ces usines se trouvent en Ukraine, au Caucase, en Sibirie ou dans l'Oural. Ainsi, ce système ne signifie pas seulement le travail forcé pour des enfants, mais aussi la déportation. Comme l'indiquent les journaux soviétiques, ce sort, qui est loin d'être enviable, est échoué déjà.

Des cours à Morinville

Durant la semaine du 6 au 11 décembre prochain, une cinquantaine de jeunes gens et jeunes filles du district de Morinville se réuniront dans notre village pour suivre des cours en agriculture et en sciences domestiques.

Ces cours sont organisés par le Club de Grain de Legal et par la municipalité de Morinville. Ils sont offerts aux jeunes personnes âgées de 17 à 30 ans. Tous ceux qui sont intéressés devraient écrire à l'agronome local, 9817-avenue Jasper. Les conférenciers et conférencières sont tous des employés du Département d'Agriculture provincial.

Nous regrettons ne pas pouvoir accommoder plus de 50 jeunes gens et jeunes filles. Nous devrions sans doute refuser quelques demandes.

Nous désirons offrir à notre jeunesse agricole les meilleurs conseils possibles sur l'organisation rationnelle de la ferme, la comptabilité agricole, la production des variétés de céréales recommandées pour notre district, les rotations de récoltes adaptées à notre région, etc. Vu que la culture mixte est à la base d'un système permanent de salme exploitation agricole, l'industrie animale occupera une place importante durant ces jours de retraite professionnelle.

Les jeunes filles recevront des instructions spéciales sur les arts domestiques. L'ensemble des cours promet d'être très intéressant.

Un programme des plus variés a été organisé pour chaque soir de la semaine: danses, vues animées, sorties en traîneaux (s'il y a de la neige), etc.

Mercredi le 8 décembre a été réservé à une démonstration spéciale sur la qualité de nos semences. Les participants ont été invités à prendre une part active à cette exposition. Au delà de \$175, sont offerts en prix à ceux qui prépareront et apporteront un échantillon de 15 livres des grains suivants: blé, orge, avoine, seigle, lin.

Venez en foule mercredi après-midi, à 1 heure précise, pour voir la qualité des grains de semence offerts par nos cultivateurs. Une grande surprise vous attend. Venez voir les échantillons de grains qui ont été primés à l'Exposition de Toronto.

Le succès de notre exposition de grains à Morinville dépend de la part active que vous y prendrez. Serez-vous des nôtres? Nous l'espérons. Si au contraire l'indifférence des fermiers nous révèle que nos efforts ne sont pas appréciés, nous n'aurons pas d'autre choix que de discontinuer ces projets dans l'avenir.

Nous faisons tout en notre possible pour divulguer les bonnes méthodes de culture. D'autres méthodes seraient peut-être plus efficaces; venez nous les suggérer, mercredi après-midi, le 8 décembre prochain.

Le Comité d'organisation

Chronique fédérale

Projets du nouveau cabinet - M. Gardiner ira en Angleterre - Pénurie d'électricité

Par la British United Press. C'est maintenant l'indépendant St-Laurent qui domine la politique canadienne. Le célèbre avocat québécois qui n'a que quelques années d'expérience en politique a remplacé le vieil homme d'Etat de carrière de 73 ans. La cérémonie du transfert de pouvoir a été extrêmement simple parce qu'elle marquait la continuation de la même politique libérale. Elle présentait une étrange contraste avec les changements de régime violents et même sanglants qui s'opèrent parfois dans certains pays étrangers. Elle marquait aussi une stabilité politique qui fait l'envie de plusieurs pays européens.

Pour M. King c'est le repos après une longue carrière particulièrement chargée car il a dirigé les destinées du pays à travers une guerre mondiale et deux crises économiques. Son projet immédiat est de se reposer et de jouer pleinement de sa "nouvelle liberté". Il continuera cependant à participer à la vie politique canadienne en restant député de Glengarry.

Ce changement d'administration a dominé toutes les activités politiques de la semaine dernière. Ce fut cependant loin d'être le seul développement signalé sur la colline parlementaire.

Immédiatement après avoir pris en main l'administration du pays, le nouveau premier ministre a rencontré les journalistes pour leur exposer une partie de ses idées et de son programme politiques.

Aide au logement. Au cours de sa première conférence de presse comme premier ministre, le très hon. St-Laurent a déclaré que le nouveau gouvernement confiera à un organisme unique l'administration du programme gouvernemental d'aide à la construction de logements. Ce programme sera désormais sous la direction du ministère de la Reconstruction et des Approvisionnements.

Ce ministère, M. St-Laurent, l'a confié à un nouveau ministre, le plus jeune du cabinet: l'hon. Robert Winter. Ce vétéran de la dernière guerre rendra à plusieurs millions de mineurs. Pendant qu'ils sont à l'école, les garçons "enrôlés" vivent dans un établissement de l'Etat et ils portent un uniforme au lieu d'un habit de ville. La majeure partie du temps est consacrée à un travail pratique à l'usine. La nourriture, le logement et l'habillement sont fournis gratuitement, mais les pupilles ne reçoivent aucun salaire pour leur travail. Toutefois, pendant les quatre ans de travail forcé, ils ont le droit de choisir leur métier, ils peuvent le salaire d'un ouvrier ordinaire.

E. S. P.

Divers projets

En entrant en fonction, le très hon. M. St-Laurent a cité une longue liste de projets auxquels son gouvernement attache une importance particulière. Il a mentionné notamment l'industrie du tourisme, les taux de transport par chemins de fer, des projets de travaux publics, l'union avec Terre-Neuve, les nominations au sénat bien que ces nominations n'aient pas lieu immédiatement. Enfin, M. St-Laurent a fait de grands éloges de son prédécesseur qui venait de démissionner.

M. Gardiner en Angleterre. On a aussi appris à Ottawa, que le ministre de l'Agriculture, le très hon. M. Gardiner, partira prochainement pour l'Angleterre. On dit qu'il y discutera le prix que l'Angleterre devra payer au Canada pour le blé qu'il achètera en 1949. Il semble aussi qu'il tentera d'obtenir un prix qui compensera les pertes subies par les cultivateurs canadiens au cours des dernières années en vendant leur blé à un prix inférieur à celui du marché mondial.

Chicane de partis autour de l'électricité

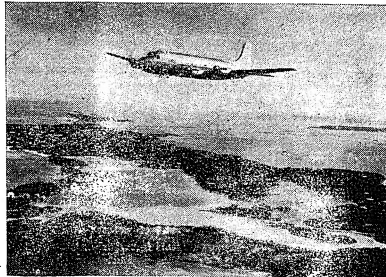
Pendant que M. St-Laurent entraine en fonction et que M. Gardiner se prépare à aller négocier les conditions de vente du blé à Londres, on signalait un important développement à Ottawa qui intéressait particulièrement la province d'Ontario: la pénurie d'électricité avec les suppressions de courant dans la plupart des villes pour économiser l'énergie.

On avait blâmé l'hon. M. Drew, ancien premier ministre d'Ontario et nouveau chef fédéral du parti conservateur, pour la situation actuelle en Ontario. Le ministre du Commerce, M. Howe avait déclaré publiquement que M. Drew était responsable de la pénurie d'énergie électrique.

Ce dernier a lancé un défi à M. Drew de discuter le problème à la radio, mais le ministre du Commerce a répondu qu'il accepterait de discuter la situation à la Chambre des communes. (N.B. Ce problème ne relève pas du fédéral et ne peut faire l'objet d'un débat aux communes.) Toutefois, M. Drew a voulu défendre sa politique en matière d'électricité sur le réseau de Radio-Canada, mais cet organisme a refusé de lui réserver la période de temps qu'il demandait. La direction de Radio-Canada a répondu à M. Drew que son parti aurait une émission gratuite qu'il pourrait utiliser cette période de temps allouée pour exposer le problème de l'électricité dans sa province.

Après avoir cité les paroles d'un journal parisien écrivant "La guerre? Non, l'année sainte", l'Observateur Romano" déclare: "Voilà la réponse que l'Eglise et le pape donnent aux pessimistes et aux fatalistes; elle correspond aux sentiments d'attente et d'espoir avec lesquels se préparent l'année sainte, l'année du triomphe de la foi et de la fraternité chrétienne. Ces sentiments attestent que la plus grande force religieuse et morale sur laquelle puisse compter la civilisation est en première ligne dans la bataille pour la paix."

LES BERMUDES À NOTRE PORTE



Grâce aux avions d'Air-Canada, on peut maintenant se rendre aux Bermudes en quelques heures de vol de Montréal ou de Toronto. Il y a deux envoies régulières par semaine. Après avoir passé une fin de semaine aux Bermudes, le voyageur peut en rapporter, même en plein hiver, des fleurs ou des tomates toutes fraîches.

Les développements de l'artisanat et la création de petites industries

Dans les centres ruraux

Rimouski. — M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Office de l'Artisanat de la province de Québec, était dernièrement le conférencier invité à un dîner de la Chambre de Commerce des jeunes. Il a montré comment l'artisanat peut, en se développant, créer de petites industries payantes et empêcher les gens de la campagne d'aller s'installer dans les grandes villes.

Il y a quelques années, dit M. Gauvreau, un catalogue des œuvres d'artisanat fut fait dans la province de Québec, et nous nous sommes rendus compte qu'il y avait chez notre peuple des aptitudes qui méritaient d'être encouragées et développées, au point de vue des œuvres d'architecture, du meuble, de la sculpture, de l'orfèvrerie, etc.

Anciennement, l'artisan travaillait pour son usage personnel, pour l'embellissement de son intérieur, mais, pour empêcher que ces arts disparaissent, il faut une renaissance. Nous avons loué les œuvres de nos artisans, nous avons cherché à les faire apprécier par le public et c'est grâce à cela qu'on a pu faire renaître le goût et l'ambition de nos artisans. Nous avons inculqué à l'artisan des méthodes qui ont grandement contribué à améliorer les travaux.

C'est ainsi que M. Mérore Bourgault, de St-Jean Port-Joli qui était un mys-

tique avec le goût de la sculpture, commença à gresser du bois à faire des bibelots que se disputaient les touristes américains. Aujourd'hui, il y a 65 personnes qui vivent du produit de la sculpture sur bois à St-Jean Port-Joli. Le revenu est de \$150,000 par an et ce coin de la province attire les touristes.

Nous avons l'ambition de faire tous les métiers et M. Bourgault l'a compris. Aujourd'hui, il sculpte des chemins de croix, des autels, des statues qui sont de grandes œuvres de sculpture paysanne. Aussi, il y a trois ans, un office s'est formé pour coordonner le travail de l'artisanat dans Québec, pour trouver la matière première et pour aider l'artisan, tant au point de vue technique qu'au point de vue commercial.

Jusqu'ici, dans le tissage, le métier à 4 lames est celui qui a été employé d'habitude, mais on a pu faire passer à faire des pièces parfaites, mais, si nous voulons faire mieux, il nous faut employer les métiers à 10 et 12 lames qui permettront de réaliser une variété beaucoup plus considérable de dessins.

Ceux qui ont travaillé des tapis crochétés dans le passé, ont, la plupart du temps, copié des calendriers, mais cet art peut être développé et conduire à la création d'une tapisserie canadienne. De même pour la céramique; il y a possibilité de développer cet art par ce que nous avons la matière première; presque toutes nos terres sont bonnes. Mais c'est un travail de longue haleine qui demande l'analyse des terres, l'étude des émaux, des vernis, etc.

La ferronnerie est une autre formule de l'artisanat où nous pourrions faire beaucoup plus, avec la technique et l'application. L'art du travail du bois servirait aussi à mettre en valeur nos matières premières.

Tous ces arts nous rendraient un peu moins dépendants des autres pays et assureraient à nos gens des revenus qui leur permettraient de vivre convenablement sans être obligés de quitter leurs villages pour aller s'installer dans les grandes villes.

Nous songeons, dit M. Gauvreau, à organiser une exposition d'arts appliqués et nous espérons que la Chambre de Commerce des jeunes nous aidera à réaliser ce projet. Il y a beaucoup à faire dans le développement de la joaillerie, de l'orfèvrerie, de l'art religieux, etc.

Décès de M. Bernier à Ottawa

Ottawa. — M. Maurice Bernier, son ministre adjoint des Anciens combattants, est mort presque subitement, mercredi dernier, à la suite d'un refroidissement.

M. Bernier était venu de Québec il y a un certain nombre d'années pour servir de secrétaire à l'ex. Ernest Lapointe. Il a occupé le même poste lorsque M. Louis Saint-Laurent est devenu ministre de la Justice. Il était employé au ministère des Anciens combattants depuis quelques mois.

La prière remplacera l'éloquence

Clé du Vatican. — Une Journée mondiale de prières sera célébrée le 3 avril 1949, sur l'initiative du Comité central de l'Année sainte, pour répondre aux intentions du pape qui a décidé de consacrer à la prière et au recueillement la journée du 2 avril, date du trentième anniversaire de son ordination sacerdotale, afin de demander au Seigneur de rendre les hommes meilleurs et spirituels dont souffre l'humanité.

Les communistes de Moscou ont financé les grèves en France

Argent pour les syndicats et les journaux rouges

PARIS. — Le ministre français de l'Intérieur, Jules Moch, a soutenu devant l'Assemblée nationale que, par l'intermédiaire du Cominform, la Russie a mis \$920,000 à la disposition des communistes pour les grèves qu'ils poursuivaient dans son pays.

Il a précisé qu'une banque parisienne, dirigée par un Russe naturalisé citoyen français, a reçu au moins \$226,000 pour sa part, aux fins de soutenir les journaux rouges de France. M. Moch a ajouté avoir ordonné l'expulsion de deux Russes, deux Tchèques et deux Polonais, mêlés à la distribution de ces sommes.

Le ministre de l'Intérieur a répondu par ses révélations à ses adversaires parlementaires qui mettaient en doute son affirmation que la grève française des charbonniers avait été ordonnée par le Cominform dans le but de ruiner l'application du Plan Marshall. Les députés communistes ont écouté ses accusations en silence.

Mis en cause, certains personnages communistes ont soutenu que l'argent étranger qu'ils ont reçu leur est venu de gros contrats conclus avec l'Europe centrale sous domination de Moscou et non des gouvernements slaves eux-mêmes. Le journal communiste L'Humanité a affirmé, par exemple, que des mineurs russes lui ont fait parvenir \$32,000. Et il demande, en riposte, si les secours américains à la France provenaient, bien eux, de souscriptions populaires.

BUCHAREST. — Les journaux roumains ont attaqué le gouvernement français et lui ont reproché d'avoir maltraité les représentants diplomatiques de la Roumanie en France et d'avoir de même expulsé sans motif, après mauvais traitements, des étudiants roumains demeurant en ce dernier pays. D'après l'organe communiste officiel roumain, "Scanteia", la police française tient la légation de Roumanie de Paris sous surveillance constante et fait chacun de ses membres, à ses sorties.

On sait que, lorsqu'il a accusé le Cominform d'avoir cherché à ruiner le Plan Marshall d'aide américaine à la France et à l'Europe par une série de grèves chez les ouvriers communistes français, le ministre de l'Intérieur, Jules Moch, a soutenu que le centre de cette attaque se trouvait en Roumanie, où le Cominform a présenté, son siège. M. Moch affirmait qu'un ancien membre de la légation roumaine avait reçu \$200,000 pour organiser de la Roumanie les charbonniers du nord de la France et ceux de la Belgique. "Nous avons expulsé cet individu, ajoutait-il, car il ne peut plus être considéré comme un diplomate étranger d'importance."

Conflits entre le général américain et le premier ministre de la Grande-Bretagne

Eisenhower, Churchill, De Gaulle

New-York. — Si les armées de l'Ouest ne se sont pas emparées de Berlin avant les Russes dans la dernière phase de la récente guerre mondiale, c'est à la suite d'un conflit entre le général Dwight D. Eisenhower et le

premier ministre de Grande-Bretagne, Winston Churchill.

Telle est l'explication que le général Eisenhower fournit lui-même dans ses mémoires militaires "Crusade in Europe", publiées par la maison Doubleday & Doran, de New-York, et sa filiale canadienne. L'ex-commandant en chef des armées occidentales ajoute qu'une tentative d'entrer les premiers dans la capitale allemande eût été stupide et imprudente au point de vue stratégique.

Le général précise que ce n'est d'ailleurs à qu'un seul point sur lequel il a eu maille à partir avec M. Churchill. Les principaux désaccords se produisent quand il s'agit de fixer l'endroit par où tenter l'invasion de l'Europe. M. Churchill avait préféré s'y prendre par le sud, en exploitant les succès de la campagne d'Italie, tandis qu'Eisenhower était plutôt pour un débarquement sur la rive française de la Manche.

L'ancien généralissime pouvait compter en cela sur l'appui entier du général George Marshall, alors chef d'état-major général des forces américaines et maintenant secrétaire d'Etat de son pays.

Point de vue militaire. D'après Eisenhower, Churchill montrait un intérêt intense et des talents indéniables en tous domaines, même de pure stratégie et tactique. Le commandement venait du fait que le chef du gouvernement britannique envisageait la guerre, non seulement comme un problème militaire, mais aussi comme une question politique et un moyen d'obtenir après la guerre des avantages importants en Europe pour les alliés de l'Ouest.

Les chefs américains par contre tenaient à traiter le conflit comme un problème strictement militaire et à le terminer le plus tôt possible, par n'importe quel moyen à leur portée. C'est pourquoi il se produisit entre des différends quand Churchill insistait pour qu'on envahisse les Balkans et quand il s'opposait à un second débarquement en France par le sud et au bombardement des voies de communication en (suite à la page 8)

Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

- Lucien Nadon, Victoria, N.C.
- Arcaudis Denis, Sherbrooke, P.Q.
- Richard C. Fritz, Saint-Paul, Alta.
- Hector Mabeu, Edmonton, Alta.

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.

Bienvenue aux visiteurs

Nous sommes heureux d'accueillir les visiteurs à notre établissement. C'est que nous sommes fiers des progrès accomplis chez nous, par la modernisation de nos facilités, ainsi que par les commodités et le confort que nous offrons à ceux qui nous servent. Nous invitons tous ceux qui ont une intention de venir visiter notre établissement. On verra encore, téléphone et nous ferons une heure pour votre visite, en compagnie d'un membre de notre personnel qui vous donnera toutes les explications que vous désirez.

Connelly-McKinley
L.T.D.
Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 10007-109 rue

DONNELLY

Lundi le 15 novembre, notre curé, M. l'abbé Martin, nous quittait pour un congé. Puisse-t-il jouir d'un repos bien mérité.

C'est avec joie que nous souhaitons la bienvenue au R. Père St-Jacques, o.m.i. Son séjour parmi nous, nous le désirons aussi long que Dieu le voudra.

Notre nouveau curé a commencé sa visite de paroisse le 22.

Le 17 novembre, Son Excellence Mgr. H. Routhier et le R. Père Guy Michaud, o.m.i., de Saint-Paul, faisaient une courte visite à l'école.

Le même soir, les élèves se rendaient à McLennan pour l'assemblée de masse de la J.E.C.

Notre nouvel hôtel a ouvert ses portes le 11 novembre. M. Roméo Turcotte en est le propriétaire. Nous lui souhaitons la bienvenue.

Mme P. Tanquary et sa nièce sont à Edmonton pour suivre des traitements médicaux. Puisse-t-elles nous revenir complètement guéries.

Le 19, M. Édouard, l'inspecteur pour le feu, nous présentait des films et, sait aussi l'inspection des différents édifices du village.

Annonces classifiées

CHEZ "TOWER'S"

Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

EMPLOI DEMANDÉ

Une Canadienne-française cherche emploi. Voudrait surtout faire travaux de couture à domicile. Garderait aussi enfants chez eux en l'absence des parents. S'adresser à Mme Audair, Rosary Hall. Téléphone: 2689.

TERRE À VENDRE

Un quart de section bonne terre pour culture mixte, belle maison pour petite famille, bon puits, 125 acres en culture. Région de Legal, un mille du grand chemin pavé. Prix: \$8.000. S'adresser à boîte 41, La Survivance, Edmonton.

JEUNE HOMME DEMANDÉ

Jeune homme d'environ 18 ans parlant le français et l'anglais, comme commis. Position permanente. S'adresser en personne à la Cie Torlink Ltée, 1219 avenue Jasper, Edmonton.

POSITION DEMANDÉE

Homme dans la cinquantaine désirerait position comme gardien ou concierge, en ville ou à la campagne. S'adresser à: Crier postal 40, La Survivance, Edmonton.

COMPTABLE DEMANDÉ

On demande une personne avec expérience en comptabilité pour prendre charge de la caisse populaire de Legal, où le système de chèques sera établi; cette personne devra aussi faire la tenue de livres pour la coopérative de Legal. Inutile d'appliquer si vous ne connaissez pas la tenue des livres. Veuillez spécifier le salaire désiré. Caisse populaire de Legal, J.-A. Thérien, sec.

MAISON À VENDRE À FALHER

Maison à deux étages, entièrement finie à l'intérieur comme à l'extérieur et contenant neuf chambres. S'adresser à Casier postal 696, Falher, Alta. 1-12

RESTAURANT À VENDRE

Restaurant remodelé dans un centre français. Bon chiffre d'affaires. Vente pour cause de maladie. Pour conditions veuillez vous adresser à Boîte 30, La Survivance, Edmonton.

Maitre ou maitresse bilingue demandé. On demande un maître ou une maitresse bilingue pour l'école de Donnelly. Terme commencera immédiatement. S'adresser à M. J.-A. Mercier, Donnelly.

Compatriotes d'ailleurs de vous établir dans des centres canadiens-français ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui feraient sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Croten, agent d'immeubles, 10043, ave. Jasper, Edmonton, Alberta.

VIMY

Mercredi, le 17 novembre, Mlle Emilienne Fortier, fille de M. et Mme Rosario Fortier, épousa Ulric Landry, fils de M. et Mme François Landry, tous de Vimy. La cérémonie eut lieu à l'église Notre-Dame des Victoires. M. l'abbé Thérien donna la bénédiction nuptiale. Mlle Bernadette Landry, sœur du marié, et Emilien Fortier, frère jumeau de la mariée, servaient de fille et de garçon d'honneur. Après la cérémonie, les mariés prirent un goûter chez M. et Mme Louis St-Arnaud. Un banquet fut servi à Edmonton au club Anton. Les convives ont eu le bonheur d'entendre notre ancien curé de Vimy, le R. Père Koolen, leur adresser la parole. Notre curé actuel, M. l'abbé Thérien, offrit, lui aussi ses vœux aux mariés. Des chansons, des discours spirituels et de la musique surent divertir parents et amis tout l'après-midi. Une soirée eut lieu à la salle publique de Vimy. Une délicieuse table fut préparée par Mlle A. Landry pour le réveillon des mariés et leurs parents.

Les nouveaux mariés demeurèrent à Clyde.

MM. Louis St-Arnaud et Yvon Gauthier, sont revenus de l'Est avec des automobiles neuves.

M. Paul Bernard est entré à l'hôpital de Westlock.

M. et Mme Benoît Gagné ont fait baptiser un garçon, Joseph Benoît Denis, né le 5 novembre. Les parrain et marraine furent M. et Mme Amédée Gagné.

La patinoire commence à prendre forme avec le travail de plusieurs équipes de la grande école. Une assemblée eut lieu lundi soir et un nouveau comité des sports fut nommé. Nous avons décidé de faire un changement en nommant des plus jeunes comme officiers du comité, avec quelques hommes pour leur aider et les aviser. Une équipe de hockey sera formée chez les jeunes, mais pour les plus âgés ce semble difficile.

Nous comptons sur nos jeunes pour organiser eux-mêmes des sports intéressants.

ST-EDOUARD

Dimanche soir avait lieu une soirée paroissiale. Plusieurs prirent part au jeu de bingo et aux cartes. Le prix pour Dames fut gagné par Eveline Major et celui pour hommes par Laurent Paquin. Mme R. Faucher et M. Robert Gauthier reçurent le prix de consolation. Pierrette Noël fut l'heureuse gagnante du prix de consolation. La soirée fut un beau succès.

Armand Marcoux et sa femme sont partis pour Prince-Albert pour la fin de semaine en y conduisant un oncle.

La semaine dernière quelques familles semblaient s'être donné le mot pour se rencontrer à Bonnyville.

Le R. Père Berthold, o.m.i., est venu dans la paroisse récemment pour remplir sa charge de visiteur d'école.

Mlle Emeline Benoit, de Végréville, est en visite chez sa sœur.

Décès du jeune Beaudreou

Les funérailles de Fernand Beaudreou, décédé à l'âge de 10 ans et 11 jours, après une semaine de maladie, ont eu lieu à Chumy le 18 novembre. L'enterrement se fit à Gledichen. Les porteurs étaient Georges Goudine, Léo Cretin, Raymond Rougeau et Raymond Gauthier, tous cousins du défunt. Outre ses parents, le jeune Beaudreou laisse un frère, Robert, et deux petites sœurs, Claire et Claudine.

Un banquet fut servi à M. et Mme Beaudreou et à leurs enfants nos sincères sympathies.

ST-VINCENT

On vient de terminer une retraite paroissiale qui a été prêchée par le R. Père Neault, o.p., prieur de la maison dominicaine de Prince-Albert. A en juger par le nombre des confessions et des communions, la retraite a certainement été des plus bénéficiaires. Nous usons de la voix de La Survivance pour exprimer encore une fois au Père prédicateur toute notre gratitude. A la clôture de la retraite, plusieurs nouveaux membres ont été reçus dans les diverses confréries et tout particulièrement dans la Ligue du Sacré-Coeur.

La construction de notre dortoir paroissial avance tranquillement. Il semble que le beau temps se prolonge à dessin, pour nous permettre de terminer au moins l'extérieur avant que les grands froids ne s'installent définitivement pour l'hiver. Nous espérons, malgré les apparences, pouvoir nous en servir au début de l'année 1949.

M. et Mme André Piquette, récemment mariés à Bonnyville, sont heureusement installés dans leur magnifique demeure sur la grande route. Que Dieu prolonge longtemps votre bonheur!

Lors de la retraite, on a découvert que le Père prédicateur avait de nombreuses connaissances et aussi des parents avec beaucoup de nos paroissiens. St-Vincent est heureux de compter des Dominicains dans ses relations et son parentage.

TANGENTE

Le 22 novembre 1948 en la fête de sainte Océlie, Mlle Germaine Gillon, fille aînée de M. et Mme Joseph Gillon, épousa M. Lionel Pinard, fils de M. et Mme Théodora Pinard, de la paroisse de Girouxville.

Le R. P. Oscar Pinard, o.m.i., cousin du marié, donna la bénédiction nuptiale.

Le banquet familial fut donné chez les parents de la mariée qui reçurent de nombreux convives: parents et amis de la paroisse de Tangente.

Nos félicitations sincères aux deux familles et nos vœux de bonheur et de santé aux jeunes époux.

Lundi, le 22 novembre, nos institutrices se rendirent à une convention sociale à Spirit-River. C'est pourquoi, nos élèves prirent encore congé.

PLAMONDON

Lundi le 15 novembre eurent lieu les mariages de Mlle Régina Plamondon, fille de M. et Mme Ferdinand Plamondon, de cette paroisse, à M. Willie Tardis de la paroisse du Lac-la-Biche, et de M. Alex. Plamondon, fils de M. et Mme Ferdinand Plamondon, à Mlle May Tardis, sœur de M. Willie Tardis.

Ce fut un double mariage, le frère et la sœur mariant la sœur et le frère. M. et Mme Willie Tardis demeurant au Lac-la-Biche, M. et Mme Alex. Plamondon résideront ici dans notre paroisse.

Le dîner fut donné chez Mme Tardis et le souper chez M. Ferdinand Plamondon. Tous les parents s'y étaient réunis. Le soir il y eut une grande soirée en l'honneur des nouveaux couples à la salle publique. Parents et amis leur offrirent des vœux de bonheur.

Le même jour, à la même messe, il y eut aussi le mariage de Mlle Fleur Plamondon, fille de M. Wm Plamondon, de notre paroisse, à M. Auguste Tremblay, fils de M. Marcel Tremblay, aussi de notre paroisse. Mlle Fleur Plamondon est membre du chœur de chant depuis qu'elle est toute jeune. Aussi, le chœur se réunit-il pour la circonstance.

Ce fut un très beau spectacle de voir ces trois couples agenouillés devant les saints autels, échangeant les vœux de fidélité et recevant la bénédiction nuptiale. Les Révérends Pères Ménard et Couture, de la Mission, assistaient notre curé, M. l'abbé Lorange. Les trois prêtres reçurent les promesses des trois couples ensemble. La messe nuptiale fut chantée par le R. Père Ménard. Les Tardis appartiennent à la paroisse du R. Père Ménard.

A tous ces jeunes époux nous offrons nos plus sincères vœux de bonheur.

Quelques jours avant son mariage Mlle Fleur Plamondon a été reçue à un "shower" donné en son honneur chez sa sœur, Mme Wilfrid Saint-Jean. Un groupe de dames et de demoiselles se réunirent à cette occasion et lui offrirent de jolis cadeaux. Les noces de M. et Mme Auguste Tremblay furent fêtées chez M. Stratton par M. et Mme Marcel Tremblay. Une centaine de convives y assistèrent. Le 19 novembre, vendredi soir, fut la soirée en leur honneur à la salle publique. Ces deux soirées furent des plus agréables.

Il semble que Cupidon se plait à lancer ses dards, car un autre mariage eut lieu le 23 novembre, celui de Mlle Edna Bélanger et de M. Jos. Gauthier. Le 14 novembre il y eut une soirée-shower en l'honneur de Mlle Bélanger chez Mme Walter Gauthier. De jolis cadeaux lui furent présentés.

Au cours de la semaine aussi il y eut présentation d'une comédie par nos acteurs de Montréal sous la direction de M. André Carmel. Nous avons ri à notre goût; rire fait du bien au cœur. Nous espérons les revoir encore l'an prochain.

M. Wilfrid Saint-Jean est à se construire une jolie maison. Plamondon grossit.

M. et Mme Gaudet avec leur fils An-

FALHER

Lundi dernier, le R. Père Michaud, curé de St-Paul, faisait une courte visite au presbytère.

M. et Mme Lauze sont heureux d'avoir la visite de leur sœur, Mme St-Goddard de Winnipeg. Elle est accompagnée de ses enfants.

Mardi dernier fut le jour du Bazar des enfants. Ce fut un jour bruyant. Monsieur le curé, le P. Prigon ainsi que nos bonnes religieuses présidaient la fête qui fut très intéressante au dire de tous.

Dimanche le 21 avait lieu la clôture du bazar. Le R. Père curé était bien content des résultats. Les paroissiens de Falher ont encore montré qu'ils étaient là et qu'ils gèrent, on ne les surpasse pas. Bravo! continuez, c'est très encourageant. Plusieurs paroisses environnantes telles que McLennan, Girouxville et Donnelly assistaient à ce bazar. Des deux candidates nommées pour la grande raffle, Mlle Bissau arrive première et Mlle Cunningham la suit de près. Chacune reçut un beau prix bien mérité, et gagnante et perdante s'en allèrent contentes d'avoir fait une si bonne œuvre.

Le R. Père St-Jacques étant parti, c'est le Père Prigon qui s'occupe des scouts.

Le village de Falher continue à s'agrandir et depuis quelques temps nous voyons plusieurs nouvelles maisons.

Jeuil dernier, vers l'heure du souper, on entendit la sirène nous annonçant un feu. En effet, à cause d'un poêle surchauffé, le garage de M. Royal Choquette prit feu. Le pompier volontaire, arrivé en toute hâte avec les pompes des creusiers d'huile, réussit à maîtriser les flammes. Les dommages ne sont pas trop considérables.

Nous avons toujours quelques mala-

des sont allés voir leur fils Charles au collège Saint-Jean d'Edmonton, à la "Journée des parents". M. Damase Bouvier, étudiant à l'université, passa ses vacances chez ses parents ici.

M. Dewey Plamondon s'est acheté une nouvelle propriété au village. M. et Mme Isidore Gauthier sont maintenant déménagés au village.

M. et Mme Noël Plamondon, de Trail, Colombie canadienne, M. et Mme Otto Plamondon, d'Edmonton, ont été de passage ici durant quelques jours, de même que M. Paul Plamondon, de Spirit River. Ils sont venus pour le mariage de leur sœur Régina et leur frère Alex.

Nous aurons notre bazar annuel, sous la direction de Mme R.-E. Piquette, le 8 décembre. Paisons tous notre part et nous sommes sûrs d'un succès.

Mme Philippe Plamondon junior, est de retour à son foyer.

Mme Philippe Plamondon, senior, a passé quelques jours à l'hôpital du Lac-la-Biche.

Mme Arthur Dubé, senior, est à l'hôpital d'Edmonton. Nous espérons qu'elle guérira bientôt.

Doze millions d'enfants en France

Paris. — Suivant "Témoignage Chrétien", il y a actuellement en France douze millions d'enfants. 500.000 d'entre eux ne fréquentent pas l'école de façon régulière, 30 p.c. des écoliers ont un retard de deux ans dans leurs études; 12 p.c. un retard de trois ans.

Nous avons quelques nouveaux camions dans la paroisse.

M. Dumont de Girouxville occupe la maison de M. Roméo Turcotte. M. Turcotte a pris possession de son hôtel à Donnelly. Comme Donnelly n'est pas très loin de Falher, nous espérons revoir M. Turcotte assez souvent.

Le gagnant de la grande raffle du bazar fut M. Guy Gervais, enfant de M. et Mme Joffre Gervais. Le prix avait une valeur d'une centaine de dollars. Nous souhaitons que la chance suive Guy tout le long de sa vie qui commence.



Depuis 101 ans, les nouvelles épouses Canadiennes raffolent de cet incomparable Argent Plaque

Depuis 101 ans, les nouvelles épouses Canadiennes raffolent de cet incomparable Argent Plaque. Depuis 101 ans, nombre de nouvelles mariées, partout en Canada, ont choisi les Argent Plaques de préférence à tout autre objet d'argent. En effet, Rogers Bros 1847, de préférence à tout autre objet d'argent. Les Argent Plaques sont des objets d'art, des objets de collection, des objets de valeur. Ils sont faits de l'argent le plus pur, le plus fin, le plus durable. Ils sont ornés de motifs artistiques, de motifs historiques, de motifs religieux. Ils sont parfaits pour les mariages, les baptêmes, les anniversaires, les fêtes de famille. Venez nous voir dès aujourd'hui, voyez et choisissez le magnifique Argent Plaque qui sera le plus précieux souvenir de votre mariage. Un service de début pour le prix minimal de \$39.75 dans un attrayant Coffret de Noyer.



Ferd. Nadon

Bijoutier - Horloger
10115 - 102e rue
(En face de la Bale)

BAZAR MONSTRE

28 et 30 nov. 2 et 4 déc.

LEGAL

Dans le nouveau centre paroissial, rue Grandin, où il y a place pour 5,000 personnes.

Jeux - Attractions diverses - Courses - Articles de couture - Objets de fantaisie - Jouets - Cadeaux de Noël - Du plaisir pour les jeunes et les moins jeunes - Venez avec tous vos amis.

SOUPER SERVI CHAQUE SOIR

LA SALLE OUVRE A 5h.30 P.M.

Gérard C. Chalifoux

Assurances de tous genres
représentant la
Monarch Life Assurance Co.
et la
Central Insurance Co.

- VIE
- FEU
- MALADIE
- AUTOMOBILE
- ACCIDENT
- MACHINES AGRICOLES, ANIMAUX, etc.

(Ne tardez pas, venez discuter vos problèmes et besoins d'assurances avant qu'il soit trop tard.)

Falher — Alberta

Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française.
- Tabacs de Québec.
- Confectionnerie de qualité.

10359 Avenue Jasper
Edmonton
(en face de l'hôtel Cecil)

pour Dames, Hommes et Militaires.
10453 Ave Jasper ——— Tél. 26419

Rendement des grandes cultures au Canada en 1948

Ottawa. — Le Bureau fédéral de la statistique a publié, le 16, sa troisième estimation du rendement des cultures de céréales, des cultures fourragères et de plantes-racines au Canada en 1948.

Sommaire

La récolte canadienne de blé en 1948 est estimée à l'heure actuelle à 393,000,000 boisseaux, soit une estimation révisée de 336,800,000 boisseaux en 1947. La production de céréales secondaires dépasse aussi le rendement de 1947.

La production d'avoine de cette année est estimée à l'heure actuelle à 357,700,000 boisseaux; celle d'orge, à 154,600,000 boisseaux et celle de grains mélangés, à 62,100,000 boisseaux.

Le rendement global de seigle de printemps et de seigle d'automne est estimé à 25,300,000 boisseaux, et celui de grain de lin, à 17,400,000 boisseaux.

Les seules cultures qui accusent des diminutions sur 1947 sont les cultures de pois secs, de sarrasin, de foin et de trèfle, et de céréales utilisées comme fourrage ligneux.

Sauf pour le blé de printemps, les céréales mélangées et les pois secs, les troisième estimations du rendement des cultures de céréales sont légèrement inférieures aux deuxième estimations publiées le 14 septembre. L'estimation du rendement de blé augmente de 2,400,000 boisseaux, des diminutions dans la production de blé d'automne de l'Ontario et dans le rendement de blé de printemps dans l'Alberta étant plus que contrebalancées par une augmentation de 7 millions de boisseaux dans l'estimation de la récolte de blé de la Saskatchewan. La production prévue de céréales mélangées augmente de 2,400,000 boisseaux, mais les estimations des rendements d'avoine et d'orge baissent de 4 millions et de 2,500,000 boisseaux respectivement. La production de seigle accuse une baisse de 1,300,000 boisseaux sur le rendement prévu en septembre. Il y a également de faibles diminutions dans les estimations des rendements de grain de lin, de fèves de soja, de sarrasin et de maïs à grains.

Blé
La récolte de blé de 1948 est de 393,000,000 boisseaux et excède la production de 1947 de 56,900,000 boisseaux. Dans les provinces des Prairies, la récolte de blé actuellement prévue est de 363 millions de boisseaux, comparativement à une estimation révisée de 315 millions de boisseaux en 1947. Le rendement moyen estimé, par acre de blé, dans les provinces des Prairies, est de 23.8 pour le Manitoba, 13.3 pour la Saskatchewan, et 18.4 pour l'Alberta. La récolte de blé des provinces des Prairies constitue une petite proportion de blé d'automne, cultivé surtout en Alberta, et compris dans le présent estimé, avec le blé de printemps. La production estimative de blé dans les autres provinces du Canada est de 30,300,000 boisseaux, dont 26 millions de boisseaux de blé d'automne en Ontario.

Avoine
La récolte canadienne d'avoine en 1948 est actuellement estimée à 357,700,000 boisseaux, soit 79 millions de boisseaux de plus qu'en 1947. Bien que la superficie ait été augmentée, le rendement moyen de 31.9 boisseaux par acre est un facteur qui contribue de façon significative à augmenter la récolte de cette année.

Pommes de terre

Toutes les provinces, sauf la Saskatchewan, contribuent à une augmentation de la production de pommes de terre au Canada en 1948. L'estimation de 55,900,000 de cwt, soit plus de 10 millions de cwt, de plus que la récolte de 1947. La récolte de cette année est la plus considérable depuis 1924, lorsque la production a atteint 57 millions de cwt.

Cultures fourragères

La production des cultures fourragères en 1946 ne diffère pas de façon marquée de celle de 1947, sauf pour le maïs fourrager qui accuse une augmentation de 1,300,000 tonnes sur l'année dernière. La récolte de foin et de trèfle s'établit à 16 millions de tonnes, et celle de luzerne, à 3 millions de tonnes. Dans l'Alberta et la Colombie canadienne, la récolte de grain coupé pour le foin s'établit à 1,200,000 tonnes.

Autres cultures

En raison d'une augmentation de la superficie ensemencée et du rendement de 40.3 boisseaux à l'acre, la production

canadienne de grains mélangés monte à 62,100,000 boisseaux en 1948, soit 27,100,000 boisseaux de plus que la récolte de 1947. Par contre, les rendements de sarrasin diminuent sensiblement et, bien que les rendements moyens soient meilleurs qu'en 1947, la production tombe à 3,900,000 boisseaux. La superficie et le rendement des betteraves à sucre sont presque les mêmes qu'en 1947; il y a par conséquent très peu de changement dans la production. La récolte de betteraves à sucre de 1948 s'établit à 610,500 tonnes, au regard de 605,600 tonnes en 1947. La production de plantes-racines s'établit à 22,700,000 cwt, soit 1,600,000 de moins qu'en 1947; les provinces des Prairies, dont les données ne sont pas connues, sont exclues de ce total.

Superficie et condition du blé et du seigle d'automne
La région ensemencée en blé d'automne, à l'automne de 1948, est estimée à 748,000 acres, soit 175,000 ou 19 p. 100 de moins comparativement à 923,000 acres en 1947. La condition au 31 octobre est déclarée à 89 p. 100 du rendement moyen à long terme par acre, comparativement à 97 p. 100 en 1947. Ces chiffres sur le blé d'automne ne se rapportent qu'à l'Ontario. Le blé d'automne de l'Ouest du Canada est compris avec le blé de printemps.

Le seigle d'automne ensemencé au Canada en 1948 est estimé à 1,161,000 acres, soit 478,000 ou 39 p. 100 de moins que les 1,639,000 acres ensemencés en 1947. Les superficies par province sont les suivantes, avec chiffres de l'an dernier entre parenthèses: Ontario, 97,000 (126,000); Manitoba, 69,000 (97,000); Saskatchewan, 685,000 (1,008,000); Alberta, 315,000 (409,000). La condition, au 31 octobre, en pourcentage de la superficie à long terme par acre, est déclarée de la façon suivante, avec chiffres correspondants de l'année dernière entre parenthèses: Canada, 56 (101); Manitoba, 84 (101); Saskatchewan, 43 (101); Alberta, 75 (102); Ontario, 81 (98).

Préparatifs de la terre pour 1948
De l'étendue de terre projetée pour la culture de l'an prochain, 88 p. 100 est estimée travaillée au 31 octobre, comparativement à 50 p. 100 l'année dernière à la date correspondante. Les pourcentages par province sont les suivants, avec chiffres de 1947 entre parenthèses: De la Prince-Édouard, 46 (62); Nouvelle-Écosse, 36 (49); Nouveau-Brunswick, 57 (59); Québec, 56 (61); Ontario, 69 (58); Manitoba, 82 (86); Saskatchewan, 65 (28); Alberta, 72 (59); Colombie canadienne, 45 (44).

Écoulement dans les provinces des Prairies
Les livraisons totales de grain des fermes de l'Ouest du Canada au cours du premier trimestre de la campagne agricole courante s'établissent à 35,900,000 boisseaux de plus que celles de 1947 durant la même période et dépassent les livraisons du premier trimestre de l'importation quelle année depuis 1943 par une marge considérable. Les ventes de blé dépassent le total de l'an dernier pour cette période de 37 millions de boisseaux, mais les augmentations dans les livraisons de seigle et de grain de lin sont presque exactement contrebalancées par une diminution de celles de l'avoine et de l'orge.

Une bonne récolte
La récolte des grains oléagineux au Canada en 1948 atteindra probablement un chiffre sans précédent. On s'attend à une récolte abondante de graines de lin, de fèves de soja, de graines de navettes et de graines de tournesol.

Industrie de salaison condamnée

Toronto. — La compagnie Swift Canadian a été condamnée à payer une amende de \$200, et les frais pour avoir été trouvée coupable d'avoir forcé de petits marchands à acheter les marchandises dont ils ne voulaient pas.

Trois marchands témoignèrent qu'ils avaient été obligés d'acheter certaines quantités de fèves au lard afin d'obtenir du blé d'inde en conserve.

Blé de semence suédois

La Suède a exporté 11,000 tonnes métriques (404,000 boisseaux) de blé de semence à l'Italie contre paiement en dollars. Une quantité semblable de blé, à forte teneur en protéine, sera importée en Suède pour satisfaire les besoins de l'industrie meunière.

Sept pays seulement peuvent se nourrir

Washington. — En dépit de récents gains réalisés dans la production mondiale des vivres, seulement sept pays sont en mesure de ravitailler leur peuple convenablement, suivant l'organisation des vivres et de l'agriculture des Nations Unies.

L'organisation dit que ces sept pays sont le Canada, les États-Unis, l'Australie, le Danemark, la Nouvelle-Zélande, la Norvège et la Suisse. "Pour le monde pris en entier, les approvisionnements de vivres par capita sont encore bien inférieurs aux niveaux d'avant-guerre. Même si l'on tient compte des programmes gouvernementaux pour accroître la production en 1949-1950, cela ne sera pas suffisant pour répondre à tous les besoins". L'organisation constate également une pénurie mondiale de produits forestiers.

Voici les raisons que donne l'organisation pour expliquer la pénurie mondiale: plusieurs pays producteurs n'accroissent pas leur production parce qu'ils craignent d'accumuler des surplus qui ne pourraient être écoulés sur les marchés étrangers plus tard; les problèmes de fertilité et d'érosion; le manque d'engrais chimiques et de machinerie agricole.

Les travaux d'irrigation contribuent à la mise en valeur de nos ressources

L'irrigation dans les Prairies canadiennes remonte à plus de 70 ans, alors qu'un colon du nom de John Glen a débarrassé l'eau du Fish Creek, à huit milles au sud de Calgary, et l'a employée pour irriguer une étendue de 15 à 20 acres de prairie de foin sauvage. Apparemment, les travaux d'irrigation furent effectués sans l'aide d'ingénieurs, mais le projet servit néanmoins à démontrer la valeur de l'irrigation. Au cours des années qui suivirent, de nombreux petits ouvrages furent érigés dans tout le sud de l'Alberta par les propriétaires de ranches et les cultivateurs, surtout dans le but de produire les fourrages d'hiver.

Le premier projet d'irrigation d'envergure, d'après W. L. Jacobson, chef des recherches en question d'Irrigation du Service des fermes expérimentales, fut exécuté en 1901 dans le territoire albertain, lorsqu'un parachève un canal pour détourner l'eau de la rivière Saint-Marie près de la frontière internationale, pour l'amener dans la région de Lethbridge.

D'autres vastes projets furent entrepris à Strathmore, Brooks et Vancouver, mais la première mondiale vint interrompre les travaux, y compris la construction et la colonisation. La construction reprit quelque peu vers 1920, et l'on mena à bonne fin les projets du nord de Lethbridge, de Mountain View et celui de "United Irrigation". En 1930, les vastes travaux effectués dans le sud de l'Alberta irriguèrent déjà plus de 508,000 acres de terre.

La sécheresse prolongée des années '30 contribua à stimuler les travaux d'irrigation, si bien qu'avec un besoin croissant de terres arables et d'espace vital, il y a maintenant une vive demande de terres irriguées.

Pour répondre à cette demande, le gouvernement fédéral, par l'intermédiaire du Service des fermes expérimentales et de concert avec la province de l'Alberta, érige maintenant ou projette d'ériger des travaux qui permettront d'augmenter considérablement la superficie irriguée en Alberta.

Le premier de ces projets, c'est-à-dire l'amplification du projet de la rivière Saint-Marie et la construction du barrage sur cette rivière, qui est à la base et constitue le principal ré-

On se soucie de maintenir la qualité de notre blé d'exportation

Le blé que le Canada exporte est intimement lié à la prospérité générale de chaque canadien. Naturellement, il faut prendre toutes les précautions nécessaires pour en préserver la qualité, afin d'assurer le maintien de la demande pour un produit si précieux tant du vue national qu'international.

On exerce un contrôle sévère sur les variétés classées dans les catégories d'exportation. Seules les variétés aussi bonnes et meilleures que le Marquis sont acceptées dans les catégories supérieures.

Pour déterminer quelles variétés et quelles proportions de ces variétés entrent dans les expéditions de blé d'exportation, la division des Céréales, Ferme expérimentale d'Ottawa, s'occupe d'analyser la composition des échantillons officiels pris dans les navires marchands en partance des ports de Port William, Ontario, de Vancouver, Colombie canadienne, et même de Churchill, Manitoba, chaque fois que la chose est possible. A chaque saison, les échantillons officiels sont soumis par l'inspecteur en chef des céréales, de la Commission canadienne du grain, et ces échantillons sont un excellent prototype des expéditions de la saison.

Au cours des vingt dernières années où ces travaux ont été conduits, il s'est produit un grand changement, non seulement dans les variétés elles-mêmes, mais dans le nombre et le pourcentage de ces variétés de nos blés d'exportation. En 1927, nos exportations comprenaient de 60 à 77 p. 100 de blé Marquis et le reste se composait d'un certain nombre d'autres variétés de qualité inférieure. En 1935, on introduisit le blé Thatcher, une saison de vente pourrait bien être prolongée en introduisant des espèces qui mouraient plus tôt dans la saison.

Les fonctionnaires de la Station expérimentale fédérale de Summerland, C.-C., ont déjà trois lignes qui mûrissent plus tôt que le prunelle italien. On poursuit encore des expériences sur la maturation, l'entreposage et les qualités de conservation des nouvelles lignées, et au moins deux d'entre elles semblent satisfaisantes.

Avec l'introduction des autres blés résistants à la rouille, Renown, Regent et Apex, la composition des expéditions changea constamment, si bien que le Marquis formait moins de 10 p. 100

Exportations de volailles

Bien que le dernier trimestre de l'année ne se soit pas encore écoulé, les exportations de volailles canadiennes pendant les neuf premiers mois de 1947 ont été supérieures à celles de toute l'année entière dans le passé. L'an dernier, l'exportation au total 27 millions de livres de volailles; en 1944, l'année record, il s'en était exporté 30 millions de livres; du 1er janvier au 30 septembre de cette année, les exportations se chiffrent par 34 millions de livres.

De ce chiffre, 11 millions de livres de volailles vivantes et 11 millions de livres de volailles habillées ont été dirigées aux États-Unis et quelque trois-quarts de millions de livres de volailles habillées ont été dirigées sur d'autres ports, principalement aux Antilles britanniques et à Terre-Neuve; des quantités moins abondantes ont été expédiées également à l'Alaska, Saint-Pierre et Miquelon, et, plus tôt dans l'année, à la Belgique et à la Suisse.

Environ les trois quarts des volailles vivantes exportées provenaient de l'Ontario. Le Manitoba a expédié plus de volailles habillées que toute autre province.

Industries anglaises au pays

Ottawa. — De plus en plus, les compagnies anglaises établies dans les sucursales au Canada pour aider à soulager la pénurie de dollars au Royaume-Uni, et augmenter la stabilité industrielle du pays.

M. C.-D. Mallory, directeur de la section de développement industriel du ministère du commerce, a déclaré que quelque cinquante compagnies anglaises ont établi des usines-sucursales au Canada depuis la fin de la guerre. En tout, environ 450 compagnies ont des succursales chez nous.

Audiomètres Maico

Piles sèches et pièces de rechange pour tout genre d'audiomètres 2 édifice Christie Grant Tél. 27739 1070-1016 rue Edmonston

LEVURE SÈCHE FLEISCHMANN'S ROYAL
MARQUES DÉPOSÉES
QUI LÈVE VITE
AGIT VITE! SE CONSERVE!
Standard Brands Limited
Montreal - Toronto - Winnipeg - Vancouver

du NOUVEAU!

Elle se conserve dans l'armoire—agit vite—vous pouvez toujours en garder sous la main! Désormais, avec la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite, vous pouvez cuire en un temps record du pain et des petits pains plus savoureux. Vous n'avez pas à courir au magasin à la dernière minute; gardez-en un approvisionnement pour un mois à la maison, pour utiliser au besoin. Quand vous l'emploierez elle aura acquis de vigueur que le jour où vous l'avez achetée. SI VOUS CUISEZ À LA MAISON, demandez aujourd'hui à votre épicière la Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite.

SEMENCE ENREGISTRÉE QUI SE VEND À BON MARCHÉ
Grâce à un important surplus de semence de blé enregistrée — dû à la carence de demande pour l'exportation — les producteurs de graines de semence ont fixé un très bas prix pour leur semence enregistrée de cette année. Votre aubaine, procurez-vous de la semence enregistrée à bon marché.
Votre agent local de Seale concernant les prix.
SEARLE GRAIN COMPANY LIMITED



VOUS AUSSI pouvez être MARIN

Vous mènerez une vie active, une vie d'aventure... saine, heureuse! Vous visiterez des pays lointains. Enfin, vous verrez le monde!
Vous aurez l'occasion d'apprendre un métier utile... d'acquies une infinité de connaissances.
Vous recevrez toute la formation propre à vous orienter vers les sommets de la carrière. Vous serez aidés et encouragés à chaque échelon dans "l'échelle" des promotions.

Les Ordonnances et Règlements de la Marine accordent trente jours de congé avec solde, par année. L'échelle des salaires vient d'être augmentée... Vous serez assurés à la fin de votre service d'une généreuse pension et vous serez assez jeunes pour en bénéficier agréablement.

Marine Royale Canadienne
Renseignez-vous, aujourd'hui même, chez l'Officier Recruteur de la Marine, Marine Royale Canadienne, Ottawa, ou à la Division Navale de votre région.

La Survivance des Jeunes

Une histoire et un conseil

Il y avait une fois une vieille horloge qui avait longtemps habité le grenier d'une très vieille maison. Là, les araignées avaient, à loisir, tissé leurs toiles autour du balancier et des poids lourds et les aiguilles semblaient fixées pour toujours sur les mêmes chiffres du cadran.

Un jour, on s'avisa de la beauté de l'armoire, de la valeur de l'horloge et elle fut confiée à un horloger qui la répara et l'installa à une place d'honneur, et elle se remit à marquer les minutes et à sonner les heures de la vieille maison remplie de jeune monde.

Or, elle entendit, un soir, un écolier, fier de sa science toute neuve; il annonçait à ses petites sœurs que la pendule de l'horloge devait se balancer trente et un million cinq cent trente-six mille fois au cours d'une année.

Le balancier, en entendant l'énoncé de ce programme tabuleux, fut stupéfait, puis découragé et enfin, dans sa détresse, il se laissa choir au fond de son armoire avec un tapage qui convenait peu à un si grand désespoir!

L'horloger fut appelé, il racrocha le balancier qui refusait absolument de bouger; il ne cessait de grincer lamentablement: "Jamais, jamais je ne pourrai faire un travail si énorme!" Comment! me balancer trente et un millions cinq cent trente-six mille fois? C'est une tâche impossible et j'y renonce.

L'horloger finit par saisir la cause de l'effacement de la pauvre horloge: avec patience, il lui expliqua qu'on ne demandait au balancier qu'un mouvement à la seconde et rien de plus.

Rassuré, quoiqu'un peu inquiet, le pendule docile se mit à osciller et, doucement, sans se presser, il se balança sans fatigue. Au bout de l'année il avait exécuté ses trente et un millions cinq cent trente-six mille balancements sans presque s'en apercevoir.

Voilà une histoire qui est celle de beaucoup d'écoliers et d'écolières! A la lecture d'un programme d'études, soit

L'emploi des proverbes

Un père, apprenant que son fils voulait courir le monde, essaya de le dissuader de cet aventureux projet.

—Rappelle-toi le proverbe, mon enfant, lui dit-il. "Pierre qui roule n'amasse pas mousse".

Le fils partit néanmoins. Et, par extraordinaire, il lui arriva de faire fortune au cours de son odyssée.

—Bravo, mon enfant! lui dit son père. Pour butiner le miel, il ne faut pas que l'abeille reste à la ruche.

L'appétit d'une araignée

D'après le fameux savant anglais, sir John Lubbock, très connu par ses travaux sur les insectes, voici un bien curieuse conclusion:

A poids égal, un homme adulte, pour manger autant qu'une araignée, devrait absorber deux boeufs entiers, treize moutons, dix porcs et quatre brisles de poisson.

Et tout cela en vingt-quatre heures!

LE BOIS VERT MAUVAIS COMBUSTIBLE



On ne devrait jamais employer de bois vert comme combustible que ce soit pour chauffer ou le chauffage. Le bois qui n'est pas suffisamment séché produit des accumulations de goudron et de suie dans la cheminée, augmentant ainsi le danger des feux de cheminée, comme combustible, le bois vert est décidément inadéquat. Il brûle d'une chaleur très inégale, pas du tout propre à la cuisson. En plus d'être pratiquement inutilisable pour la cuisson, le bois vert est dangereux, et qui sait le nombre de configurations possibles par son usage. Autant que possible, ne vous servez pas de bois coupé cet hiver. Si vous vous en servez, ayez soin de le faire sécher d'abord.

LA PREMIERE NEIGE

Petits enfants, que j'aime à voir Se dérouler vos boucles blondes Que fait flotter le vent du soir Quand vous dansez vos vieilles rondes. Profitez d'un temps généreux, Joies et fleurs, voilà son cortège. Un jour, enfants, sur vos cheveux Tombera la première neige.

Jeune fille au regard si doux, Jeune femme au gracieux visage, L'avenir fait briller pour vous Un ciel d'azur exempt d'orage. Aimez-vous, fleurs de vos vingt ans, Et que l'amour encore protège La fleur de vos jeunes printemps Quand viendra la première neige.

Brillant soleil dont les rayons En mai caressaient les pervenches, Pâle aujourd'hui sur vos fronts blancs Que trouvez-vous? Des touffes blanches! A nous, vieillards, qui donnera Un souvenir — doux privilège — Quand sur nos tombes descendra Descendra la première neige?

(Une vieille chanson)

Pour rire

La raison
Un milliardaire de New-York va chez son coiffeur, se fait raser et donne dix cents de pourboire au garçon, qui fait une grimace et qui est assez familier avec son riche client pour lui dire: —"Vos cheveux me donnent plus que ça."

Et le milliardaire, en souriant, de répondre: —"Je sais bien... mais c'est pour cette raison qu'ils sont encore des cheveux."

Facon de voir
On a conduit Jojo, pour la première fois, à l'église où s'élevait, au milieu des fleurs, une très haute statue de la Vierge immaculée tendant les bras. La petite fille revient absolument ravie.

—Et qu'est-ce que tu trouves de plus beau? lui demande son père.

—La belle dame qui se chauffait les mains aux bougies.

Calculs
Un jeune Bracassé avait amené sa femme chez un médecin spécialiste pour la faire examiner sérieusement.

Le docteur fit son devoir: il dit au mari la gravité du cas de sa femme qui devrait être immédiatement opérée.

A l'annonce de cette nouvelle, le brave homme se retira dans la salle d'attente, prit son crayon et son calepin et se mit à faire des calculs.

Quelques minutes après, le médecin, ne le voyant pas venir, alla le trouver et lui demanda ce qu'il faisait.

—Je fais des calculs, répondit l'Ecosais, pour savoir ce qui serait plus avantageux pour moi: accepter les frais de cette opération ou ceux des funérailles.

On parle de lui!
—Tiens, on parle encore de moi dans le journal?

—Où cela?

—Tiens, là! Tu vois, après le discours du député, on dit: "Applaudissements sur plusieurs bancs". Eh bien, je suis un de ceux qui ont applaudi.

En consultation
Le docteur, après avoir ausculté son malade — Mont petit ami, il faut aller respirer l'odeur des pins.

Le petit malade — Mais, Monsieur, c'est ce que je fais toute la journée; papa est boulangier.

Jour de réception
En sortant de la messe, Pierrot demanda: —Pourquoi tout le monde va à la messe le dimanche?

Ninette de lui répondre: —Tu ne sais donc pas que c'est son jour de réception, au bon Dieu?

La vie chère
—C'est incroyable comme tout augmente. Par exemple, tu vois une chemise dans une devanture, affichée \$2. Tu l'approches et tu t'aperçois que c'est le prix de la cravate.

—Si ça continue, ce sera bientôt le prix du bouton de col.

Un bon médecin
Le malade — Ça ne va pas mieux, docteur. Je souffre toujours autant et je suis très inquiet.

Le médecin — Ne craignez rien. J'ai eu exactement la même maladie que vous, il y a trois ans, et je suis parfaitement guéri.

Le malade — Ah! alors, voulez-vous me donner l'adresse de votre médecin?

Au cinéma
Le jeune garçon — Cela a toujours été mon rêve de pouvoir vivre deux existence-pleines de charme et de liberté des cow-boys, comme on peut le voir au cinéma.

Le cow-boy — Et moi donc!

Corrigeons-nous

Q.—Se clairer d'une maladie (to clear).

R.—Guérir d'une maladie (aussi s'en tirer).

Q.—Clairer quelqu'un d'une dette (to clear).

R.—Libérer quelqu'un d'une dette (aussi lui en faire remise, lui donner quittance).

Q.—L'horizon est clair de nuages.

R.—L'horizon se dégage. (Aussi libre de nuages).

Q.—Se clairer d'une tâche.

R.—S'acquitter d'une tâche. (Aussi: la finir, s'en débarrasser).

Q.—Collectable. Un compte collectable (collectable).

R.—Recouvrable. Un compte recouvrable.

Q.—Un compte pas collectable (un collectable).

R.—Un compte rirécouvrable, non encaissable.

Q.—Collecter un effet, une traite, un billet (to collect).

R.—Encaisser. (Aussi: recouvrer, faire rentrer, faire payer un effet, une traite, un billet).

Leçon de médecine

A la faculté de médecine, un étudiant de seconde année est interrogé par un professeur qui lui dit:

—Voici un médicament. Quelle dose ordonnez-vous à un malade qui vient d'avoir une attaque?

—Six granules, répond l'étudiant.

Une minute plus tard il se ravise: —Me permettez-vous de rectifier ma réponse?

Le professeur consulte sa montre: —Rectifiez votre réponse si vous voulez, mon jeune ami, mais j'ai le regret de vous apprendre que votre malade est mort depuis 48 secondes.

Histoire arabe

Certain sultan ordonne un beau matin à son premier ministre de faire le recensement de tous les faibles d'esprit de son empire et d'en dresser la liste exacte.

Le vizir se mit à l'ouvrage et, en tête de la liste, qui était fort longue, il plaça le nom de son souverain.

Celui-ci était de bonne humeur et se contenta de demander au ministre ce qui lui valait ce grand honneur.

—Sire, répondit celui-ci, je vous ai mis sur la liste parce qu'il y a à peine deux jours vous avez confié des sommes importantes, sous prétexte d'achat de chevaux à l'étranger, à des individus complètement inconnus et qui ne reviendront jamais.

—Ah tu crois? Et s'ils reviennent?

—Alors j'effacerai votre nom et je placerais le leur en tête de la liste.

L'EPREUVE DE VOTRE GRAIN DE SEMENCE

faite par la "Line Elevators Farm Service" est sous la surveillance d'experts dûment entraînés. C'est le temps de faire l'épreuve de germination de votre semence gratuitement, par votre agent du Federal.

FEDERAL GRAIN LIMITED

Echos du Pensionnat de l'Assomption

Notre heure patriotique du 19 novembre fut très intéressante, si l'on en juge par la part active qu'y prit chaque étudiante.

Après les acclamations d'usage au Christ-Roi, et le salut au drapeau Canadien-Sacré-Coeur, ce fut l'exécution du chant "Jusqu'au bout" et la récitation de la prière pour la race canadienne-française.

Mlle Alline Labrie donna ensuite lecture du procès-verbal de l'heure patriotique d'octobre.

Le numéro catéchistique, présenté par la classe Lettres-Sciences, 1ère et 2ème années, porta sur la messe des morts.

Mlle Rita Normandeau indiqua en quoi cette messe est différente des autres messes des Vivants. Mlle Gabrielle Côté nous donna la raison de cette différence. Les autres élèves, groupées par deux, l'une munie de son gros missel, l'autre d'un graphique, nous expliquèrent tout le propre de cette messe des Morts.

Vint la Crise pour les Ames. Quelques élèves avaient apporté des articles Jolis ou succulents. Mlle Aurèle Gaumont présida la raffle italienne, Mlle Georgesette Maisonneuve agit comme secrétaire. Les saintes âmes du purgatoire ont dû se réjouir de la générosité de toutes.

Nous avons obtenu la somme de dix dollars, somme qui servira à faire chanter des grandes messes pour nos chers défunts, en particulier ceux de la classe étudiante.

Les Cathédrales célèbres, Mlle Juliette Richard, Marguerite Piché et Gabrielle Côté nous firent connaître sainte Catherine de Sienne, Catherine de Russie et sainte Catherine d'Alexandrie. Ce fut ensuite un numéro comique et sérieux à la fois: la parade des vieilles filles. Les actrices ont bien caractérisé le type qu'elles devaient représenter.

Mlle Yvette Hébert, Yvette Villeneuve, Thérèse Douchet et Aurèle Gaumont, Jeanne Saint-Louis, Jeanette Tremblay et Jeannette Cormier furent très applaudies. Mlle Dolores Hétu nous fit remarquer ensuite que le célibat est une vocation, vocation de dévouement aux œuvres sociales, et que les vieilles filles sont dignes de notre admiration.

Avant-Garde de Tangente

"C'est l'heure de l'Avant-Garde. Allons mes amis. Que chacun se garde d'être triste ici", chantent avec cœur les écoliers.

Les bonnes choses ne reviennent jamais trop souvent. Elles sont très appréciées, surtout au lendemain d'un congrès. Nous sommes fiers d'avoir l'exécuter un programme en beau et bon français.

Nous deux plus débrouillards se sont empressés de nous appliquer l'évangile du sixième dimanche après l'Épiphanie.

Oui, tout ce que nous, les jeunes nous devons le livrer dans la paix. Demandons à la Vierge dans ce petit chant toujours beau dans sa simplicité: "Garde de notre jeunesse".

La classe récite ensuite l'Angelus de Millet par Jules Lemaître. Un groupe de filles nous chantent l'Histoire des promesses en s'accompagnant de quelques instruments de symphonie. Chers petits amis savez-vous qu'on peut jouer au profit des âmes du purgatoire. Voici: "Marie-Paula a caché un éléphant (épinglette) dans la classe. Maintenant pour avoir le plaisir de le chercher, versez un sou au profit des âmes. Qui donc aurait pensé qu'un éléphant se serait caché dans la boîte de radio? Ce fut Mlle Isabelle Nadeau qui le trouva.

Le président demande que nous donnions lecture en public du petit journal que nous avons édité, le Petit S. Jean. Les illustrations un peu comiques sont encore une surprise pour ceux qui ont fait les indiscrètes. Deux bonnes chanteuses viennent nous rappeler de leur belle voix qu'il faut toujours "sourire".

Nous devons nous rappeler que Noël a une histoire pas mal intéressante qu'il ne faut pas oublier. M. Claude Dumont fait revivre sous nos yeux une tradition bien chère "La Crée pour les âmes" par la vente d'un joli petit panier de fleurs. Nous aurions voulu atteindre le montant des honnoraires d'une messe, mais nos coeurs étaient plus riches que nos bourses. Nous décidons de faire brûler des lampions.

Soeur principale est invitée à nous adresser la parole. Elle relève nos progrès, ce qui nous encourage beaucoup. Elle souligne aussi quelques fautes à éviter: il doit s'en glisser devant nous préparons notre Avant-Garde nous-mêmes. Pour terminer nous entonnons notre hymne national.

Au revoir chers petits amis.

Pauline Granger, sec. Cercle Jean-de-Brébeuf

Chaque jour, deux expressions, l'une incorrecte l'autre correcte, sont inscrites au tableau noir de chaque classe. Mlle la présidente nous fit subir un examen. Note satisfaisante. Elle nous encouragea à enrichir notre répertoire français des 189 expressions justes et élégantes que le comité national nous a préparées pour l'année.

Ce fut ensuite la réunion générale de l'A.S.V. conduite par Mlle Suzanne Côté. Faire connaître les chants de chaque comité semblait être l'ordre du jour. Plusieurs services, par l'entremise de leur présidente, donnèrent des rapports.

Service missionnaire: Mlle Y. Villeneuve remercia chaleureusement toutes celles qui avaient payé leurs cotisations. Chant: Envoyez des Ouvriers.

Service social: Mlle Thérèse Douchet nous dit que la Sainte-Catherine serait célébrée le 24 novembre au lieu du 25. On s'en promet! Chant: Une amie à droite.

Service liturgique: Georges Maisonneuve fait un appel pressant pour des prières pour la paix mondiale, grandement menacée.

Comité des Jeux: Jeannine St-Louis n'a aucun commentaire à faire mais s'entonne le chant: Jouer, c'est un plaisir.

Service d'Ordre: Marguerite Piché nous félicite de notre progrès mais ne peut s'empêcher de nous faire quelques remarques. Au lieu de chanter elle nous donna une devise: Une place pour chaque chose, chaque chose à sa place.

Service du Journal: Lénore Desmarais fit appel pour des annonces de celles qui ont des parents dans le comité.

Question et réponse

Pendant la guerre de 1914, Pierre, le chauffeur du maréchal Foch, se voyait constamment poser par ses camarades la même question:

—Pierre, c'est pour quand, la fin de la guerre? Tu devrais savoir ça, toi?

Pierre faisait de son mieux pour calmer leur impatience.

—Écoutez! quand le maréchal dira quelque chose, je vous tiendrai au courant.

Un beau jour, on vint arriver Pierre, avec un air mystérieux.

Ca y est, le maréchal a parlé. Tout le monde fait cercle:

—Qu'est-ce qu'il a dit?

—Il a dit: "Pierre, à ton avis, c'est pour quand, la fin de la guerre?"

merce. Notre journal, paraît-il, a un nouveau nom: La Voix de l'A.S.V. Chant: Jamais on a lu lu lu.

Service National: Dolores Hétu présida une intéressante heure patriotique. La preuve: Voyez le programme ci-dessus.

Service de la Caisse populaire: Bella Baril nous annonce des ventes d'études à chaque deuxième jeudi du mois. Toutes sont invitées, même celles qui ne sont pas membres. Chant: La Mine d'Or, la Mine d'Or, c'est un véritable trésor.

Service de la Coopérative: Claire Dandurand nous fit connaître les restrictions de la coopérative pendant l'après-midi: pas de bonbons, mais des fruits et... des cartes de Noël.

Cette heure patriotique du 19 novembre 1948 restera gravée longtemps dans nos mémoires.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 24344 721, édifice Tegler

Nichols Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie
10103-95e rue Tél. 21861

La Parisienne Drug Stores
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper et 10079 ave Jasper

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26527
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

Graines DEMANDEES
Graines de trèfle et luzerne
Cervez à
Capital Seed & Poultry SUPPLY
Place du marché-Edmonton, Alta.

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emballage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26175 Edmonton

Selkirk & Yale Hotels
Situés dans le centre des affaires
et des théâtres
EDMONTON, ALTA.

W. H. Clark LUMBER CO.
COURS A BOIS—GROS et DÉTAIL
10330-109e rue Tél. 24165
EDMONTON ALBERTA

Office Specialty Mfg. Co. LIMITED
18514 Ave Jasper Tél. 24688

Aimé-R. Bernier
Agent d'immobilier
Achat, vente ou échange de tout immeuble (ville ou campagne)
Tél. Bureau: 27685 — Rés.: 74169
114 Edifice La Pêche — Edmonton

Blackburn & Fils
TRAVAUX DE MENUISERIE
Ébénisterie — Boiserie — Réparation de meubles.
10757-85e avenue Tél. 37771

Robert Croteau
Agent d'immobilier d'assurances de tous genres. Compagnies, notes sollicitées, votre patronage.
10043, ave Jasper Tél.: 25935
Résidence 10248-124e rue Tél. 84681

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Spécialité de Vie
Tél. Bureau: 26573 — Rés.: 29828
823 Edifice Tegler — Edmonton

Léo Belhumeur
Assurances
Vie — Feu — Auto — Grêle
Tél. 26 Saint-Albert
Ouvert tous les soirs

L.-G. AYOTTE
Comptabilité, rapports d'impôt (Com. Tax), Assurances Feu, automobile
Sté 6, Edifice Institute Tél.: 29212
10062-106e rue Tél. rés.: 29298

AVIS
ACHAT, VENTE et ÉCHANGE de tous genres de propriétés par toutes les provinces. Agents d'immobilier ALBERT SAMSON, Bureau St. Ed. King, apt. 1, SHERBOOKE, P. E. C. P. 471, Tél. 367-M.

Canadian Dental Laboratories
W. B. PETTIT
4 édifice Christie Grant—Tél. 28639
Edmonton, Alberta

Louis Trudel, fourreur
En haut: Chambres 1, 2 et 3
10053 avenue Jasper
Tél. 22213 Edmonton, Alta.

J.-G. Dorais
COMPTABLE
16 édifice Bradburn-Thomson
Téléphone: 25824 — Edmonton, Alta.

Arthur Lavioie et Fils
Monuments funéraires de tous genres, granit et composition, livrés et montés sur place aux prix les plus bas.
SAINT-ALBERT — ALBERTA

Alberta Dental Laboratories
Edifice Churchill — 9564 ave. Jasper
Edmonton

Normandie Studio
10154-98e rue — Edmonton
Gérant: M. Cuy, récemment arrivé de France.
Nous développons et photographions

St. Paul Monument Shop
Xavier LAVOIE, prop.
Monuments de tout genre, granité et imitation. Tout ouvrage de Saint-Paul cimetière Alberta

Conflits entre le général américain et le premier ministre de la Grande-Bretagne

(Suite de la page 1)
ce même pays avant l'invasion du 6 juin.

Eisenhower n'en conclut pas moins qu'une coalition de forces démocratiques, seul moyen de remporter la victoire dans les guerres modernes, car l'exemple du beau travail accompli par le grand état-major allié a fait mentir le vieux proverbe qui assure qu'aucune alliance ne peut triompher d'un ennemi isolé.

C'est ce souci de coopération qui domine dans son livre et c'est pourquoi cet ouvrage raconte de préférence les hauts faits des armées et groupes d'armées plutôt que ceux de telle division ou de tel corps d'armée pris séparément. Aussi le rôle de l'armée canadienne y est-il peu souvent mentionné, sinon dans l'ensemble du groupe d'armées conduit par le feld-marschal Montgomery.

L'ex-généralissime note par ailleurs au passage que la face de la guerre aurait pu changer si certains événements s'étaient produits autrement; il estime, par exemple, que si les Allemands avaient pu mettre leurs bombes-robots en œuvre six mois plus tôt, un débarquement en France en eût été rendu impossible.

Toujours à propos de Churchill, Eisenhower explique qu'il n'a si vigoureusement résisté aux demandes de l'homme d'Etat anglais parce que celui-ci tenait à faire triompher ses thèses politiques en se plaçant sur un terrain purement militaire. Mais il reconnaît qu'après s'être obstiné jusqu'à la dernière minute, M. Churchill céda et se ralliait sincèrement aux divers plans d'attaque une fois que le généralissime les avait fait adopter par la majorité des alliés.

Une solution

Le général Eisenhower note encore qu'il avait suggéré dès le début de la guerre à M. Churchill et au président Roosevelt, et qu'il a continué de leur proposer à chaque occasion, une solution qui aurait pu éviter aux alliés les ennuis que leur a causés la capture de Berlin par les Russes avant eux. Elle aurait consisté à faire occuper l'Allemagne par les quatre grandes puissances en même temps et à la faire ad-

Devoir de tous de sauver la liberté

New-York. — Le cardinal Spellman, dans un message à l'occasion du Jour d'Actions de Grâce publié dans "Colliers", avertit les Américains que "ce sera leur faute", s'ils se soumettent aux communistes. "Les générations futures nous béniront ou nous maudiront selon le choix que nous faisons", écrit l'archevêque de New-York. Si nous permettons aux communistes athées de nous mener sur la route de la servitude, ce sera la faute de tout Américain qui n'aura pas suivi les principes lui commandant l'amour de Dieu, le dévouement envers le pays et la charité envers son prochain.

Le cardinal dénonce aussi bien "les femmes communistes dépeintes de pitié que leurs hommes ayant au cœur la haine de Dieu, qui enseignent à leurs enfants à nier Dieu et les élèvent dans un froid et cruel culte de la guerre." Le cardinal, en demandant aux Américains de garder avec vigilance leurs libertés, conclut en disant que l'intolérance dans tous les domaines "où les protestants font une discrimination contre les catholiques et les Juifs, les Juifs contre les chrétiens, et les catholiques contre les protestants et les Juifs, le jour pourra venir où l'Amérique sera sous le régime hitléro-stalinien des persécutions religieuses et des purges politiques".

Quelques conseils du Père Noël



Un conseil du bon vieux Père Noël: Commencez vos travaux de couture maintenant afin que vos cadeaux fabriqués à la main soient prêts pour Noël. Quand ils seront finis vous pourrez vous reposer.

THE T. EATON CO.
WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

Notre Radio

Organisateurs de la Rivière-la-Paix, n'oubliez pas l'Assemblée qui se tiendra à Falher

Vendredi, le 26, à 8 heures p.m.

Il faut compléter notre souscription et atteindre notre objectif maintenant.

Notre poste français ne se bâtera pas avec des promesses mais avec de l'argent.

UN COUP DE COEUR, TOUS ENSEMBLE!

Après tout, on est encore des "canayens" et pour longtemps.

Therrien

Le 30 octobre, en l'église de Thérrien, a eu lieu le mariage de Mlle Odette Faubert, fille de M. et Mme Aldéric Faubert (née Odette Laberge) avec M. Harold Blower, fils de M. et Mme P. Blower de Boscombe. De nombreux parents et amis assistaient à la messe célébrée à 10 heures. Les Sœurs de l'Assomption de Marie firent les frais de la musique et du chant avec les jeunes filles. M. le curé Robitaille donna la bénédiction. La mariée entra dans l'église au bras de son père. Elle était revêtue d'une jolie toilette blanche, avec long voile brodé et une couronne perlée.

Mlle Madeleine Parenteau, nièce du marié, agissait comme fille d'honneur. Elle portait une toilette bleue. M. Body Andrew, un neveu, était garçon d'honneur.

Après la cérémonie, les mariés et invités se rendirent à la demeure de M. Ald. Faubert où un succulent repas leur fut servi. La journée se termina par une soirée dansante à la salle de Mal-laig.

Les heureux époux sont partis en voyage de nocces vers Vancouver et Victoria. A leur retour ils demeureront à Boscombe.

Les mariés reçoivent de nombreux et beaux cadeaux. Nous leur souhaitons une longue vie de bonheur.

Étaient à Thérrien à l'occasion du mariage de leur sœur Odette, M. Patrice Faubert, ainsi que M. John Faubert et sa femme, de Calgary; Mme Paul Hansen, Mme Herman Salve, d'Edmonton. M. Chartrand, de Chiny, avec ses fils Robert et Vincent sont venus rendre visite à M. Maurice Chartrand le 31 octobre.

Mme Jules Renault qui était sous traitement à l'hôpital Saint-Louis, est revenue chez elle assez bien.

En voyage de nocces à Thérrien, M. Ulysse Lantôt, de la Colombie canadienne et sa jeune épouse, sont venus visiter M. Ubaldo Lantôt, le père du jeune marié. A cette occasion il y eut danse à la salle de Thérrien. Nous souhaitons au jeune couple bonheur, prospérité et longue vie.

Nous regrettons le déplacement de nos bonnes familles canadiennes. M. Adélard Gratton nous quitte pour la Californie. Nous espérons que lui et les siens aimeront le pays chaud. Nous quittons aussi la famille Jos. Bouchard pour Edmonton, et la famille de M. Ted. Groleau pour Edmonton. Nous les remercions tous, car c'était vraiment des bons paroissiens. Nous leur souhaitons plein succès.

Un autre départ missionnaire

Québec. — Treize religieuses de la communauté des Sœurs Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique se sont embarquées à New-York, le 15 novembre, pour leur maison-mère à Alger, où elles recevront leurs obédiences pour les missions.

La messe en avion

Cité du Vatican. — La Sacré Congrégation des Rites vient d'autoriser l'autorisation générale de célébrer la Sainte Messe à bord des avions. Jus- qu'ici, seulement deux prêtres ont reçu la permission de célébrer la messe dans les airs. Le premier était le R. P. Schulte, o.m.i., qui célébra la messe à bord du dirigeable Hindenburg, en 1936. Le second était un prêtre américain qui conduisait un groupe de pèlerins de son pays au sanctuaire de Fatima, au Portugal.

On accorderait cette autorisation à cause de la grandeur et de la stabilité des avions modernes.

Spirit-River

Un grand ralliement des hôpitaux catholiques de l'Alberta a eu lieu à Calgary, le 7 novembre dernier à l'hôpital Sainte-Croix des Sœurs Grises. Secour Sainte-Croix, de l'hôpital de Spirit River, fut délégué.

Le 18 novembre, on célébra l'anniversaire des 60 ans de notre curé et les 31 ans de Paul Hamel. Grand dîner à l'hôpital, souper, cadeaux et soirée chez Mme Eva Roy. Le 20, c'était aussi la fête de Sœur Sainte-Croix; elle se célébra comment on a pu le savoir. L'oncle Phus, son frère, n'est pas responsable de l'insurrection.

Nos enfants de l'école Sainte-Marie ont droit à nos félicitations pour leur esprit coopératif. Ils ont fait une collecte de plus de 30 dollars pour compléter notre crèche de Noël; on les a vus aussi faire une corvée pour rentrer le bois pour l'école Sainte-Marie. Le travail, dans notre école se poursuit allégrement et avant longtemps, on pourra fixer le jour de l'ouverture officielle.

Notre curé continue sa tournée paroissiale, qui touche à sa fin; cette visite de paroisse fait du bien à tous.

Merci à Jean Philibert, de Marcellin, pour les nouvelles qu'il nous envoie. Il a laissé un bon souvenir tel qu'il est toujours le bienvenu. Paul Hamel et oncle Phus le saluent de loin. Oncle Phus a fêté ses 66 ans tout dernièrement; on lui fit une petite fête des mieux réussies.

Nos enfants de l'école Sainte-Marie se préparent à fêter la Sainte-Catherine. La tire traditionnelle sera préparée par les enfants eux-mêmes sous la maternelle direction de leurs deux dévouées maîtresses. Il y aura soirée organisée par ces enfants. Qui viendra, rira.

Le bon Dieu nous favorise d'une très belle température, sachons l'en remercier.

Halifax. — Le brigadier général William Riley, chef de la mission d'observation de la trêve des Nations Unies, a prédit que la paix sera rétablie en Palestine avant Noël.

SAINT-ALBERT

Vendredi dernier, à la demande de Mme Vague et de Mlle Marie Wonniewicz, les deux institutrices à la nouvelle école, nous vingtaine de Dames veu- nient se rendre compte du succès de leurs enfants depuis l'ouverture des classes. Toutes les dames présentes exprimèrent leur remerciement et leur admiration du travail fait par ces deux institutrices. Le Père Gaudet, qui en- seigne le catéchisme aux écoles du villa- ge était présent. Cette coopération des maitres et des parents mérite tous vos encouragements. Puisse l'exemple lancé par ces mères, vendredi passé, stimuler les autres à s'intéresser à ce travail de l'éducation. Une autre démonstra- tion leur fut promise. Espérons voir en- core plus de parents à la prochaine réunion. Nos sincères félicitations pour le bon résultat obtenu dans deux mois et demi de classe avec ces commençants.

Les "Fauvettes" avec leur guide, les bonnes Sœurs Grises, et leur chapelain, le Père Labrosse, ont tenu leur assem- blée mensuelle dans la salle paroissiale dimanche dernier. Tous les membres ont répondu à l'appel. Toutes les ques- tions posées reçurent réponse du cha- pelain. Après l'assemblée il y eut une partie de tir en l'honneur de la Ste- Catherine. Cette fête, vous le savez, Catherine, n'est pas seulement le jour des vieilles filles. La preuve, c'est que ces jeunes Fauvettes ne sont pas à la veille de coiffer sainte Catherine. L'un entrain, elles pourraient faire de belles conquêtes chez les enfants de chœur qui ont aussi leur assemblée chaque mois.

Le bazar s'organise. Tout le monde y prend part, les Fauvettes, le C.Y.O., les hommes aussi. Mais la grosse be- soigne est toujours réservée aux Dames de l'entel sous l'habile direction de leur présidente, Mme G. Gaudin. Nous sommes sûrs que le 12 décembre, date du bazar, pas un ne manquera à l'appel; l'émulation d'un groupe va stimuler les autres. Avec un tel enthousiasme, on peut dire que nos œuvres de paroisse sont vraiment vivantes. Donnez-vous tous rendez-vous à la salle paroissiale le 12 décembre. Amenez vos amis.

D'après les échos entendus, le rapport sur les jeux d'hiver parus dans le journal de l'école ont eu des suites. C'est bien, les jeunes! Révélez vos parents. Prouvez-leur que l'esprit sain dans un corps sain n'est pas une phrase vaine. Qu'ils s'intéressent à vous et vous leur prouverez que vous êtes de bons enfants reconnaissants.

Mme Labelle a passé la fin de semaine à Edmonton et Simonne avait avec elle la sœur de Marg. Sarfer. Soyez sans crainte, Mme Labelle, Paul fait de bons sandwichs et M. Labelle du bon café.

Le magasin que M. Poulin et fils sont à bâtir est presque fini. A quand l'ouverture?

D. Barry a loué la maison laissée libre par le départ des Courtépape.

M. et Mme N. Ross, senior, après une visite à Banff chez leur fille, se sont rendus à Lethbridge et aux États-Unis. Ils doivent revenir cette semaine.

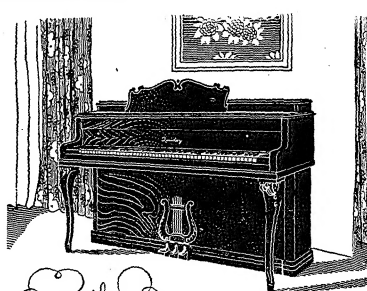
Un autre accident fatal a eu lieu sur le chemin de Saint-Albert, samedi dernier. Les détails paraîtront le journal d'Edmonton.

Le P. Tourigny est revenu de Légal où il a prêché les trois jours de récollection aux Sœurs Grises.

Le Père Pratt a été bien reçu dans la

Les Russes vont relâcher des prisonniers

Tokio. — Les autorités alliées annoncent que les chefs du programme soviétique de rapatriement ont promis de libérer 10,500 autres prisonniers de guerre japonais, au cours de la seconde moitié de novembre. Cela portera à 37,000 le nombre des captifs libérés en novembre, soit 13,000 de moins que le chiffre prévu dans l'entente conclue entre les Russes et les quartiers généraux alliés.



QUEEN ANNE LE PIANO PAR EXCELLENCE

Une beauté à voir! Une révélation à entendre! Manufacturé dans la province de Québec même, par une firme de près de soixante années d'existence... Des maîtres ébénistes et des ingénieurs en acoustique l'ont conçu, des artisans habiles l'ont fabriqué. Sa construction durable est renommée! C'est un nouveau modèle De Luxe d'un instrument de haute qualité qui a fait ses preuves!

Vendu exclusivement par **PEPIN & FILS**

10050A - 105e rue Edmonton Téléphone 25416

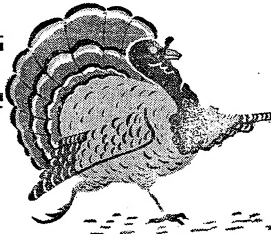
paroisse. Qui dira après que les gens de Saint-Albert ne sont pas généreux? (était bien rempli). Pendant les trois jours, vous devez un gros merci, Père Pratt, et le correspondant le fait pour vous en attendant.

M. et Mme A. Thivierge, d'Edmonton, étaient en visite chez M. et Mme G. Gaudin, dimanche dernier.

La pièce de dimanche dernier a été un succès. Tous les acteurs ont très bien rempli leur rôle et se sont attiré

ARGENT COMPTANT

pour vos



DINDES

ET TOUTES AUTRES VOLAILLES HABILLEES

Notre acheteur visitera votre district bientôt

SURVEILLEZ

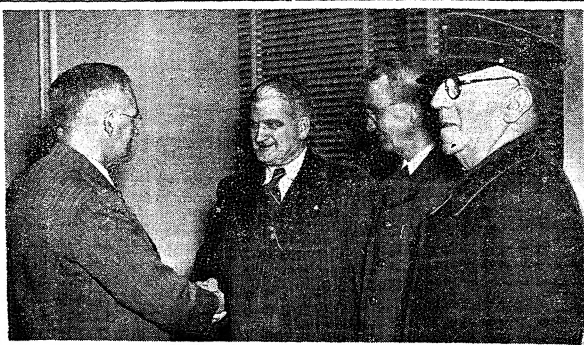
les annonces locales ou envoyez-nous vos volailles habillées directement et

IMMEDIATEMENT!

AMENEZ-NOUS VOTRE VOLAILLE ET... rapportez chez vous l'argent sonnante

Les plus hauts prix - Les meilleurs grades Obtenez de bons profits en envoyant chez

BURNS AND COMPANY LIMITED
Edmonton, Alberta (Lic. 169) Tél. 24150



Jeu! dernier, le 18 octobre, le directeur des postes pour la région du Pacifique remettait des insignes d'honneur à 39 employés d'Edmonton en reconnaissance de leurs longues années de service. Le maître de poste d'Edmonton, M. H. W. Gregory, était lui-même parmi les décorés. Sur la photo, on le voit échangeant une poignée de main avec M. le surintendant J.-N. Tessier qui compte le plus grand nombre d'années au service du public, soit 42 ans. A gauche de M. Tessier, le surintendant R. M. Lamberton et le facteur D. R. Ramsay qui ont chacun 41 ans de service. M. Tessier est le frère du curé de Morinville. Nos félicitations.